

LA PROTESTA

Redac. y Administración: Perú 1537 Unión Telefónica: 0478 B. Orden

De la tiranía brasileña LOS HORRORES DEL OYAPOCK - UN LLAMADO A LA SOLIDARIDAD ANARQUISTA

La reacción brasileña asumió vastas y feroces proporciones durante los dos últimos años. Al amparo de una situación excepcional planteada por los caudillos políticos y militares adversos a la camarilla gobernante, el gobierno del democrático Bernardes puso en práctica los medios represivos más infames, particularizando las persecuciones contra la clase trabajadora en el largo período del estado de sitio proclamado para hacer frente a las sucesivas algarías de cuartel.

Como sucede siempre, a los políticos y militares descontentos correspondió la iniciativa de la revuelta cuartelera que, iniciada por la dinastía de los Fonseca en Río de Janeiro mediante una malograda tentativa revolucionaria, se hizo efectiva en el Estado de San Pablo, se extendió a otros Estados y aún persiste en cierta forma en Río Grande del Sur. Pero el proletariado fué el que pagó las consecuencias de esa lucha de ambiciones y sobre los elementos más destacados del movimiento obrero descargó el gobierno federal la furia de su impotencia.

En estas columnas fueron expuestas las circunstancias en que se produjo la revuelta militar y la participación que en ella pudieron tener algunos militantes del movimiento obrero. Los trabajadores organizados no tomaron partido por las disputas de los caudillos que aspiraban al poder y pretendían tomárselo por la fuerza. Actuaron al margen del movimiento subversivo militar, tanto para defenderse de los ataques de las contingencias que traería aparejadas un triunfo de la dictadura militar, que otra cosa no perseguían los jefes de las revueltas cuarteleras de San Pablo y Río Grande del Sur.

Conocen nuestros lectores en la forma que la reacción brasileña tomó por blanco al proletariado organizado y a sus principales militantes. Pero lo que ignoran la mayoría de los trabajadores de este país es un secreto para todo el mundo, porque así lo quieren los gobernantes del Brasil y la prensa que los ampara con su silencio, es la forma bárbara y bestial con que tratan las autoridades de aquella república café a los prisioneros políticos.

Por medio de una correspondencia directa, se nos dan a conocer algunos detalles sobre la vida y el régimen de tortura que soportan los presos políticos del Brasil, relegados, con otros prisioneros de derecho común, en la colonia penal del Oyapock, la Siberia brasileña del trópico.

He aquí la relación que ofrece de aquel episodio, ignorado hasta ahora por nosotros, y quizás por la mayoría de nuestros lectores, uno de los compañeros internados en aquel lugar de desolación y de muerte debido a sus actividades propagandistas:

"Seguiría como hasta ayer en el olvido, desconocida por todos, la vasta y helada Siberia, si no hubiera sido escogido por los sátrapas rusos para tumba de los héroes de la libertad moscovita.

Así, el Oyapock, región menos vasta y de clima diametralmente opuesto al de Siberia, pero como está destinada ahora, por los despotas del Brasil, a fosa de los libertarios, será en breve conocida por todo el mundo como un punto negro de la historia, como un matadero humano, célebre única y tristemente por el número de víctimas y el género de muerte que sufrieron.

El Oyapock es el litoral occidental del río de su nombre, región la más septentrional del Brasil, tierra inhóspita y servilista, lugar de horror y de muerte. Su suelo no da asilo ni a las plantas fructíferas ni a los hombres. Aquí solo hay unas seculares y vírgenes, inmensas ciénegas, nubes de insectos y la muerte como reina absoluta de la fértil tierra.

Yacen aquí, deportados, sepultados, embreñados en las selvas, como fieras,

en la más intensa agonía, en la soledad más horrible, sufriendo todos los horrores de la miseria, aislados del mundo, olvidados, yacen en este Oyapock, centenares de infelices soldados, marineros de guerra, astros mendigos, vagabundos misérrimos y varios sindicalistas, anarquistas e intelectuales revolucionarios, conducidos a ésta y confundidos con las heces de la sociedad, por el inmenso delito de amar y propagar su ideal de libertad, de justicia, de amor, delito que ningún gobierno perdona y menos el del Brasil, país este que, con España, forma la retaguardia de la civilización actual.

El gobierno del Brasil ha querido aterrorizar la opinión nacional, sacrificando centenares de soldados rasos, vagabundos, mendigos insignificantes y algunas decenas de anarquistas e idealistas sociales, seguro como está de que estas víctimas anónimas, estos revolucionarios indefensos no han de pedirle cuenta de tamaños crímenes, tanto más cobardes e hipócritas cuanto se cometen con los seres más débiles, los más inocentes, los más indefensos.

De más de mil deportados, 700 de los cuales llegaron apenas hace dos meses, no queda ni la mitad, lo que prueba un porcentaje de muerte, insólitamente, excepcionalmente espantoso!

Los deportados carecen de todo; duermen en grupos de cien y más, en barracóns inmundos, unos encima de otros, debajo de los techos asquerosos y hasta en el estercolero. La comida es mortífera y como destinada exclusivamente para fomentar las fiebres y la disentería, que por falta de higiene, de asistencia médica y de alimentación sana, ha matado tantos seres inocentes.

Los anarquistas no habíamos sostenido un poco, gracias a nuestro régimen de alimentación y de aislamiento, pues hemos preferido la horrible vida de las selvas, con sus insectos y miserias, a la contagiosa promiscuidad en el centro o sede de los deportados. Algunos de nuestros camaradas lograron huir, los demás no pudimos hacerlo por carecer de algunos pequeños recursos, y la muerte implacable, arrebató la vida de cuatro compañeros, significados todos ellos en la propaganda ideológica mundial. Todos murieron de miseria y en el más negro desamparo. Sus nombres son: José Alves Nascimento, J. M. Fernández Varela, Nicolás Parada y Niño Martín. Quedan en ésta los anarquistas M. Ferrer, Gómez, Antonio Salgado, Pedro A. Motta, Biófilo Panalasta, Tomás D. Borche y José B. da Silva.

Por demás está decir que el peligro de muerte en que nos hallamos es inminente. Nuestra fuga sería la salvación y esto nos es imposible porque la Guayana francesa está a nuestra vista y estamos sueltos en la selva, mas como verdaderos salvajes, faltos de todo recurso, por más que con muy poca cosa nos salvaríamos.

Las asociaciones obreras y grupos atines de Río y de San Paulo, que pudieran salvarnos fueron clausuradas y arrasadas el 5 de Julio del año pasado. Sus principales militantes, unos lograron escapar, otros fueron expulsados del país y otros deportados al Oyapock en una tumba flotante, después de cinco horribles meses de hambre, de frío, de tormentos, de agonía en la bahía de Río de Janeiro.

Estando el país minado de "guerrillas", estando bajo el estado de sitio, sin goce del derecho individual, sin libertad de imprenta ni de correspondencia, todo recurso es harto difícil, lo mismo que toda defensa o protesta, y condenados como estamos a muerte, so lo puede salvarnos un heroico gesto de solidaridad internacional.

Y nosotros, no por temor de la muerte, ni por el derecho de vida, sino por el deber de justicia, de protesta, de indignación, os pedimos que, en nombre de los sentimientos más activos de rebeldía, de las ideas más nobles de so-

lidaridad humana, levantéis vuestra voz de protesta, nuestro grito de apoyo moral en contra de nuestros verdugos, mil veces más inicuos, más hipócritas y más crueles que Cánovas del Castillo, Martínez Anido, Varela, etc. porque éstos alegaron y buscaron pretextos y nosotros estamos presos, deportados, condenados a muerte, ilegalmente, injustamente, indignamente.

Anarquistas de todo el mundo! ¡Hombres de corazon! ¡Compañeros de ideal! Aquí tenéis muriendo de miseria y de pena, compañeros que como vosotros tienen padres, esposas, hijos, novia, hermanos, que como vosotros han luchado por el triunfo del sublime ideal de amor universal, que abandonados a su mísera suerte solo tienen una esperanza, y es la de esperar todo de vosotros!

¡Compañeros! Que vuestra solidaridad profeta haga la obra salvadora como en los casos de Sacco y Vanzetti y Matteu y Nicolau. Que una nueva victoria de la solidaridad obrera, pruebe al mundo que mientras haya tiranos que sacrifiquen a los hombres libres, habrá también vengadores que los salven o los venzan!

El clamor de los compañeros entrados en vida en las selvas del Oyapock y condenados a morir en la más terrible miseria y en el más espantoso abandono, debe ser oído por los anarquistas de la Argentina. La reacción desencadenada en el Brasil apenas levantó aquí una débil protesta periodística en nuestros periódicos. Ignorábamos lo que pasaba en el vecino país, tan distante por la falta de comunicaciones directas, por la supresión de todos los informes que nos fueron enviados, por el régimen de censura allí imperante. Pero ahora conocemos algunos detalles de la espantosa tragedia vivida en los dos últimos años por el proletariado brasileño, y como corolario, nos llega la noticia de la muerte segura que espera a los anarquistas condenados a perecer en la inhóspita colonia penal del Oyapock.

Cabe, pues, tomar especialmente en cuenta el llamado de las víctimas de la reacción brasileña.

Compañeros: hagamos algo por salvar la vida a los sobrevivientes de las represiones ejecutadas por el gobierno del Brasil, por los anarquistas que, perdidos toda esperanza de liberación, apelan a nosotros para que los ayudemos a salir del infierno tropical del Oyapock.

Como se hace la liquidación de cuentas de la última guerra

Con el pacto de Locarno, que complementa los diferentes tratados de paz impuestos por los vencedores y tiende a armonizar los intereses de los gobiernos empeñados en liquidar las cuentas de la última guerra, los pacifistas burgueses de Europa creen consolidar no sólo la tranquilidad del viejo continente, sino también el desarrollo de las naciones del capitalismo de Europa. Locarno es una esperanza de pacificación... porque reconcilia a Francia con Alemania y coloca bajo el palio de la Liga de las Naciones a todos los Estados "peligrosos", incluyendo el alemán y posiblemente también al ruso.

Todas esas esperanzas pacifistas son, sin embargo, ilusiones ajenas a la realidad. Europa está empobrecida, pastada y empíada. Saló de la guerra debilitada en sus energías creadoras, en su espiritualidad, en sus finanzas. De ahí que cayera en manos del fascismo político y financiero, que es un exponente de fuerza dirigida contra todos los que desean apurar la quiebra del capitalismo bancario.

Del estado de dependencia en que se encuentra Europa con relación a Estados Unidos, dan prueba concluyente los millones de dólares que adeudan al gran prestamista del Norte los gobiernos de Inglaterra, Francia, Italia y Bélgica. Y la situación privilegiada de acreedor que tiene el avaro Tío Sam, permite a los banqueros de Nueva York especular con la paz y la guerra y mantener todo los conflictos internos o externos de las naciones europeas que favorezcan sus formidables especulaciones financieras.

Informa un telegrama de Berlín que el ministro de relaciones exteriores de Alemania, Stresemann, refiriéndose a las repetidas informaciones respecto a la creación de los Estados Unidos de Europa en un futuro más o menos próximo, opina que el proyecto es políticamente imposible, porque antes sería necesaria una coordinación económica entre los Estados europeos, cosa que es hoy irrealizable. Por su parte, el secretario de Estado, von Trendelenburg, considerado en Alema-

nia como la primera autoridad en la materia de tratados comerciales, declaró lo siguiente: "Europa era antes de la guerra el principal acreedor del mundo, pero cedió su posición a los Estados Unidos, que hoy día son acreedores de diferentes países por más de 61.000 millones de marcos oro. En segundo lugar viene Inglaterra, a quien se deben 60.000 millones por créditos concedidos. La Europa central adeuda en total 3.000 millones.

Inglaterra tenía antes de la guerra el 44 por ciento del tonelaje mundial; hoy no tiene sino el 33 por ciento. Alemania tenía el 12 por ciento antes de la guerra y hoy solamente tiene el cinco. Los Estados Unidos, que antes de la guerra no tenían más que el 4.13 por ciento, lograron obtener actualmente el 20. Para el Japón el porcentaje es 4 a 6.

La parte de la exportación mundial que correspondía a Europa, fué antes de la guerra el 61 por ciento, pero actualmente no es más que el 50.12, mientras que los países europeos aumentan su participación en la exportación mundial de un 39 a un 49 por ciento.

Estas cifras explican la gran crisis económica que padecer Europa entera, sin excepción de Inglaterra, aunque éste último país no la siente tan fuerte. Esta crisis la caracterizan las grandes catástrofes monetarias, las escases de capitales, falta de trabajo social y disturbios internos, como también los conflictos exteriores."

Sobre esas dificultades operan sus negocios los financieros del Wall Street, y es, por consecuencia, Estados Unidos, la potencia más interesada en mantener en Europa todas las dificultades que impiden la reconciliación de los bandos capitalistas quebrados con el peligroso negocio de la guerra.

Los agentes de Moscú, interesados en divulgar las bellezas del régimen bolchevique y en poner de relieve las pretendidas conquistas del proletariado ruso, no dan curso a las informaciones que dan a conocer los aspectos más típicos de la reconstrucción capitalista en Rusia, conforme a los planes de los mercaderes de la Nip. Se trata, según dicen con frecuencia, aunque luego las agencias noticiosas confirman muchos de los hechos desmentidos de mentiras, calumnias y difamaciones de la prensa burguesa. Pero sucede que no es la burguesía la que desea hoy desacreditar el régimen de los Soviets, con el que puede vivir en armonía, y mucho menos interesa a los diarios capitalistas sacar a relucir fallas y vicios comunes a todo el sistema actual de convivencia.

De la realidad rusa podría extraer falsas y contradictorias noticias tanto los partidarios como los adversarios del bolchevismo. Pero los hechos tienen siempre su fondo de realidad y se mantienen intangibles frente a todas las tergiversaciones y falsedades.

Un caso concreto es el que nos ofrece el correspondiente de la Associated Press en Cracovia. Se trata del problema de la vanguardia infantil en Rusia, ya señalado por otros informantes y reconocido como existente por los mismos agentes de Moscú. La relación que transcribimos se refiere a Ucrania y dice lo siguiente:

"Cien mil niños que carecen de hogar va-

gan por las calles de Ucrania. De ese número hay 20.000 que no tienen donde guarecerse ni obtener alimentos de ninguna especie.

"La Comisión especial gubernativa organizada para socorrerlos recomienda la aplicación de un impuesto de uno por ciento sobre cada botella de vodka que se expenda, y que, según la comisión, produciría una renta de un millón de dólares, que podría destinarse al socorro de los pequeños vagabundos huérfanos, quienes, con la llegada del invierno, están expuestos al hambre y a la muerte.

"El problema de la vanguardia infantil no se halla limitado solamente a Ucrania, sino que se extiende a todas las regiones populares de Rusia. Dicho problema es tan vasto, que se halla poco menos que fuera del alcance de los recursos del gobierno, que ha hecho un llamamiento general en demanda de la ayuda privada, con objeto de hacer frente a la situación.

"Los miembros de la Comisión norteamericana de socorros del Vostok Oriente, que viene actuando en el Cáucaso, también han sido requeridos por el gobierno de los soviets para que presten su ayuda y su consejo para poner a salvo a los niños sin hogar que sufren de hambre, pululan por las calles de todas las grandes ciudades."

La primera misión del Estado comunista sería la de tutelar a la infancia abandonada e impedir la vagancia. Ese objetivo no fué logrado por el gobierno de Moscú, que a pesar de su doctrina estatista y centralista confía a la iniciativa privada la solución de un problema tan fundamental como el de los hijos sin padres y sin hogar. Y el hecho demuestra que con palabras antinomias y fantásticos proyectos financieros, no es posible llevar a buen término la tan meditada dictadura del proletariado.

BELLEZAS BOLCHEVIQUIS
El problema de la vagancia infantil en Rusia

Los agentes de Moscú, interesados en divulgar las bellezas del régimen bolchevique y en poner de relieve las pretendidas conquistas del proletariado ruso, no dan curso a las informaciones que dan a conocer los aspectos más típicos de la reconstrucción capitalista en Rusia, conforme a los planes de los mercaderes de la Nip. Se trata, según dicen con frecuencia, aunque luego las agencias noticiosas confirman muchos de los hechos desmentidos de mentiras, calumnias y difamaciones de la prensa burguesa. Pero sucede que no es la burguesía la que desea hoy desacreditar el régimen de los Soviets, con el que puede vivir en armonía, y mucho menos interesa a los diarios capitalistas sacar a relucir fallas y vicios comunes a todo el sistema actual de convivencia.

De la realidad rusa podría extraer falsas y contradictorias noticias tanto los partidarios como los adversarios del bolchevismo. Pero los hechos tienen siempre su fondo de realidad y se mantienen intangibles frente a todas las tergiversaciones y falsedades.

Un caso concreto es el que nos ofrece el correspondiente de la Associated Press en Cracovia. Se trata del problema de la vanguardia infantil en Rusia, ya señalado por otros informantes y reconocido como existente por los mismos agentes de Moscú. La relación que transcribimos se refiere a Ucrania y dice lo siguiente:

"Cien mil niños que carecen de hogar va-

gan por las calles de Ucrania. De ese número hay 20.000 que no tienen donde guarecerse ni obtener alimentos de ninguna especie.

"La Comisión especial gubernativa organizada para socorrerlos recomienda la aplicación de un impuesto de uno por ciento sobre cada botella de vodka que se expenda, y que, según la comisión, produciría una renta de un millón de dólares, que podría destinarse al socorro de los pequeños vagabundos huérfanos, quienes, con la llegada del invierno, están expuestos al hambre y a la muerte.

"El problema de la vanguardia infantil no se halla limitado solamente a Ucrania, sino que se extiende a todas las regiones populares de Rusia. Dicho problema es tan vasto, que se halla poco menos que fuera del alcance de los recursos del gobierno, que ha hecho un llamamiento general en demanda de la ayuda privada, con objeto de hacer frente a la situación.

"Los miembros de la Comisión norteamericana de socorros del Vostok Oriente, que viene actuando en el Cáucaso, también han sido requeridos por el gobierno de los soviets para que presten su ayuda y su consejo para poner a salvo a los niños sin hogar que sufren de hambre, pululan por las calles de todas las grandes ciudades."

La primera misión del Estado comunista sería la de tutelar a la infancia abandonada e impedir la vagancia. Ese objetivo no fué logrado por el gobierno de Moscú, que a pesar de su doctrina estatista y centralista confía a la iniciativa privada la solución de un problema tan fundamental como el de los hijos sin padres y sin hogar. Y el hecho demuestra que con palabras antinomias y fantásticos proyectos financieros, no es posible llevar a buen término la tan meditada dictadura del proletariado.

Como ya se hallan enterados los lectores, el nuevo alto comisionado francés en Siria, enviado a pacificar el país, ya se halla en funciones, y sus primeros pasos indican que género de pacificación se propone realizar. M. Jouvenel comenzó a cumplir su cometido rechazando con prepotencia de misión, las informaciones que dan a conocer los aspectos más típicos de la reconstrucción capitalista en Rusia, conforme a los planes de los mercaderes de la Nip. Se trata, según dicen con frecuencia, aunque luego las agencias noticiosas confirman muchos de los hechos desmentidos de mentiras, calumnias y difamaciones de la prensa burguesa. Pero sucede que no es la burguesía la que desea hoy desacreditar el régimen de los Soviets, con el que puede vivir en armonía, y mucho menos interesa a los diarios capitalistas sacar a relucir fallas y vicios comunes a todo el sistema actual de convivencia.

De la realidad rusa podría extraer falsas y contradictorias noticias tanto los partidarios como los adversarios del bolchevismo. Pero los hechos tienen siempre su fondo de realidad y se mantienen intangibles frente a todas las tergiversaciones y falsedades.

Un caso concreto es el que nos ofrece el correspondiente de la Associated Press en Cracovia. Se trata del problema de la vanguardia infantil en Rusia, ya señalado por otros informantes y reconocido como existente por los mismos agentes de Moscú. La relación que transcribimos se refiere a Ucrania y dice lo siguiente:

"Cien mil niños que carecen de hogar va-

gan por las calles de Ucrania. De ese número hay 20.000 que no tienen donde guarecerse ni obtener alimentos de ninguna especie.

"La Comisión especial gubernativa organizada para socorrerlos recomienda la aplicación de un impuesto de uno por ciento sobre cada botella de vodka que se expenda, y que, según la comisión, produciría una renta de un millón de dólares, que podría destinarse al socorro de los pequeños vagabundos huérfanos, quienes, con la llegada del invierno, están expuestos al hambre y a la muerte.

"El problema de la vanguardia infantil no se halla limitado solamente a Ucrania, sino que se extiende a todas las regiones populares de Rusia. Dicho problema es tan vasto, que se halla poco menos que fuera del alcance de los recursos del gobierno, que ha hecho un llamamiento general en demanda de la ayuda privada, con objeto de hacer frente a la situación.

"Los miembros de la Comisión norteamericana de socorros del Vostok Oriente, que viene actuando en el Cáucaso, también han sido requeridos por el gobierno de los soviets para que presten su ayuda y su consejo para poner a salvo a los niños sin hogar que sufren de hambre, pululan por las calles de todas las grandes ciudades."

La primera misión del Estado comunista sería la de tutelar a la infancia abandonada e impedir la vagancia. Ese objetivo no fué logrado por el gobierno de Moscú, que a pesar de su doctrina estatista y centralista confía a la iniciativa privada la solución de un problema tan fundamental como el de los hijos sin padres y sin hogar. Y el hecho demuestra que con palabras antinomias y fantásticos proyectos financieros, no es posible llevar a buen término la tan meditada dictadura del proletariado.

Disquisiciones sobre el bien y el mal
En pro del tipo humano bien conformado

Según ciertos sistemas filosóficos, aún no se ha llegado a la definición del bien y del mal, ni es probable se llegue nunca. El dolor parece ser tan necesario a la vida humana como el placer. Es una especie de transición entre ambas sensaciones, a estas y a las teorías de algunos escépticos y ambas inherentes a la naturaleza de los seres animados.

A oprimir así, la lucha contra el mal debería ser desechada por inútil. La filosofía de los estoicos, no carecería de base, aunque, por su parte, se haya propuesto educar con el ejemplo, devolviendo bien por mal, sin resultados apreciables.

Otras escuelas definen de manera concreta, sin que esto signifique exactitud de juicio sobre la materia, el bien y el mal, teniendo a elegir el último por el procedimiento del castigo, y a estimular el mismo por los métodos de la recompensa. Semblante criterio se funda, regularmente, en prejuicios sociales, por los cuales una misma acción, de idénticas o parecidas proyecciones en contra de un hombre, un determinado número de hombres o una vasta colectividad, se estima lógicamente según la clase de sujeto que la realice y el principio moral o legal que la acredite, y posible el ser afectado, al margen de las normas establecidas para cometerla o provenir de quien se está autorizado por ninguna sanción legal o moral, para ejecutarla.

Así, al hombre autorizado por la ley y por ella armado para matar a su semejante, le es reconocido el derecho a hacer mal, en nombre del bien, que sólo lo es para unos cuantos y de ningún modo para el conjunto de los hombres. Y el bien es solidario, pertenece a todos o a nadie. Si existe, ha de ser patrimonio universal y no particular.

No siendo, este concepto es capcioso, infundado, o fundado en el absurdo de los intereses creados, por su parte, carentes de toda lógica, si todo lo existente es el resultado del esfuerzo humano mancomunado, como dicen los tratados de economía política, La verdad es bien otra. Aun reconociendo a la inteligencia derechos indiscutibles como propulsores de riqueza, su fuerza existida sólo en potencialidad y no como energía creadora, a falta del instrumento ejecutor: el músculo. Mediante el esfuerzo combinado de la técnica — fuerza potencial — y la energía en movimiento laborioso y fecundo, representado por el brazo, fué posible obrar este portentoso desarrollo de la producción actual y esa sorprendente, maravillosa y nunca bien admirado progreso de la incertidumbre. Pero ni la ciencia ni el trabajo, desdeñada al capitalismo, como no sea su esclavitud, aunque, dicho sea de paso, se le reconozca a la primera privilegios que el segundo de se desconocen. No deja por eso de ser motivo de vil monopolio de las clases detentadoras de la riqueza, sometida como está a

dores se harán de acuerdo con la organización.
10. — El horario será de ocho horas seguidas o alternadas.
11. — Al personal efectivo y relevante, efectivo se le proveerá de un sobriquet, un par de botas e impermeables para preservarse de la lluvia.
12. — En caso de enfermedad del obrero, se le abonará el sueldo 5 los días hasta un mes, previa constatación de prescripción médica que el obrero comprobare.
NOTA. — En atención a que el conflicto ha tenido carácter regional e internacional, no se dará por terminado hasta tanto no se espanten las organizaciones obreras que han suscitado en el mismo y contesten "ad referendum" estas proposiciones de solución, y las compañías firmantes de este pliego de condiciones lo pongan en práctica en todas sus partes, especialmente en lo referente a la cláusula tercera.

OTRA. — Esta organización obrera reco noce exclusivamente a las organizaciones adheridas a la Federación Obrera Regional Argentina y autónomas de la capital e interior que han hecho causa solidaria en el conflicto.
Por la asamblea: El Secretario.
Este pliego de condiciones fue entregado al señor Méndez el día 29 de noviembre, a las 15 horas, y devuelto a esta secretaría por los señores Seward y Cia., por sí y al Anglo Mexican Petroleum Co. Ltda., el día 10 de diciembre, a las 21 horas, y discutido en asamblea general del gremio el día 2 de diciembre, convocada para tratar sobre el asunto; puesto que la compañía se mantenía en sostener la cláusula tercera de su contraproposición anterior, pero con un agregado que dice:
"El sueldo mensual de cada obrero efectivo y relevante efectivo será de ciento cincuenta pesos m/n. (\$ 150.00), los que serán abonados el día primero de cada mes.
(a) Con referencia al pedido de aumento de sueldo, no es posible acceder de inmediato, comprometiéndose la Sociedad firmante a estudiar el asunto una vez normalizada la situación".

Debatido este punto, la asamblea acuerda por mayoría aceptar esa proposición de la Compañía, considerando que accediendo en este punto material ha conquistado amplia mente su situación, moral y queda en venta josa situación para continuar su lucha con más ahínco en la firma Guillermo Padilla Ltda. (concesionarios de la West India Oil Company), y los arduos esfuerzos y blancos de Domingo Regules (concesionario de la Nafta Fiscal de Comodoro Rivadavia).

Compañeros: Nos creemos en el deber de hacer ciertas aclaraciones a las cláusulas 3a, 4a, y 7a, de este pliego de condiciones para su mejor comprensión y alcance de las mismas como así también sobre la indemnización estipulada en nuestras primeras bases de solución y que, presentados en el pliego a firmar por los capitalistas confiamos en que nuestro criterio y sereno estudio del proceso de esta lucha que ha tenido la virtud de darnos grandes y pruevchosas enseñanzas puedan los trabajadores darnos su sanción moral.

Contemplando múltiples circunstancias y factores que se interponen para llegar a las grandes aspiraciones de reivindicación; y considerando que al aceptarlas no van en desmedro de nuestros ideales, tanto en el orden sindical como a los principios básicos de orden moral en que siempre se ha inspirado nuestra organización, es que hemos creído conveniente en parte acceder en lo relacionado con la 4a, y 7a, cláusulas, de ir reponiendo en un plazo breve y determinado hasta la total eliminación del elemento ad versario, lo que esto significa, a nuestra conciencia y a la dignidad de los obreros, en un sacrificio demandado en esta titánica lucha que en común sostenemos el proletariado consciente de la región contra los explotadores de la nafta.

Con respecto a la indemnización, que como hemos observado en las contraproposiciones presentadas por Seward y Cia., se obliga a pagar la cantidad impuesta, la asamblea del gremio celebrada el jueves 26 de noviembre resuelve no hacer cuestión de cantidades de dinero y la acepta, considerando que por la lucha que sostenemos está muy lejos de hacer cuestión de dinero, sino pura y exclusivamente cuestión moral, que es lo que en realidad dignifica, nuestras prácticas y objetivos perseguidos, elevando y enalteciendo las luchas entre el capital y el trabajo hacia la integral emancipación que aspiramos los que llevamos un ideal en el cerebro y amor en el corazón.
En tanto, camaradas, quedamos a la espera de vuestra resolución, saludando cordial mente a los componentes de esa institución obrera, por la causa.
Por la Comisión Administrativa y el Comité de Huelga:
EL SECRETARIO

PARA LA PROPAGANDA

- Carta Donada, el millar de ejempl. \$ 50.--
Caja envío al interior . . . \$ 25.--
Bases Compañías, el millar . . . \$ 30.--
Caja envío al interior . . . \$ 25.--
Boletín el Pueblo, No. 4, y Hojitas con trabajos sobre la Guerra y el Militarismo, de Becker y D. de Lig., a. \$ 1.-- el año, impre.

Libros recién recibidos

- En venta en esta Administración
Noventa y Tres (2 tomos, por Víctor Hugo) . . . \$ 1.50
El Hombre Puro (2 tomos), del mismo autor . . . \$ 1.60
Efectos y Compañías, por E. G. Gillman . . . \$ 1.20
Fobré Oriso, por Mario Mariani . . . \$ 1.--
Los Reyes Chinos (Rosapiña), por J. Kasch y Helena Lewitow . . . \$ 1.--
Afródita, por Pierre Louys . . . \$ 2.50
La Doncella, por Voltaire . . . \$ 1.--
Sajo, por Alfonso Daudet . . . \$ 1.25

- El Pope, por Leonidas Andrés . . . \$ 1.--
Serpis Pétrosich, del mismo autor . . . \$ 1.--
Almas Muertas (2 tomos), por W. Gogol . . . \$ 1.--
Soneto de mi Soneto, por J. M. Biazaga de Pedro . . . \$ 1.20
La Argentina que yo he visto, por Manuel Gil de Oto . . . \$ 1.20
... ¡Y aquí trajo los papetes!, del mismo autor . . . \$ 1.20
Esbozo de una Filosofía de la Dignidad Humana, por Pablo Gilis . . . \$ 1.20
Jenis Atado a la Columna, (2a edición), por Angel Samborain . . . \$ 1.20
El libro de la Revolución, por Upton Sinclair . . . \$ 1.--

- EN ITALIANO
Il Banchetto dei Cuculi, por Armando Borgli . . . \$ 1.--
L'Orca di Morandino, por Virginia D'Andrea . . . \$ 1.--
La Conquista del Pan, por Pietro Kropotkin . . . \$ 0.60
Eremita de la Religión (tremé lición), por Luigi Feuerbach . . . \$ 1.--
(No se sirven cantidades)

- FOLLETOS
¿Dónde está Dios?, por M. Rey . . . \$ 0.10
Palabras a las mujeres, por Manuel Márquez . . . \$ 0.10
Los dos grandes de la incertidumbre de Dios, por Sebastián Faure . . . \$ 0.15
El Ormen de Chicago . . . \$ 0.15
La Mujer, por T. Claramont . . . \$ 0.15

EDITORIAL "LA PROTESTA"

- Libros y folletos publicados
Sebastián Faure
"Mi Comunismo" (La felicidad universal) — Un tomo de 440 págs. En rústica, \$ 2.00, encuadernado en tela, \$ 3.50.—
Max Nettlau
"Errico Malatesta" — La vida de un anarquista. — Un tomo de 270 págs. En rústica, \$ 1.20; encuadernado en tela, \$ 3.50.—
C. Lombroso y Ricardo Mella
"Los Anarquistas" — estudio y réplica. Un tomo de 170 págs., \$ 1.—
Miguel Bakunin
"La Revolución Social en Francia" — Primer y segundo volumen de las Obras Completas. — En rústica \$ 1.50; en tela, \$ 3.50 el uno.
Pedro Kropotkin
"El Estado, su rol histórico — El Estado Moderno — En rústica \$ 0.50; en tela, \$ 1.50.—
Luis Fabbrí
"Cartas a una mujer sobre la anarquía" — En rústica, \$ 0.50; en tela, \$ 1.50.—
Agustín Souchy
"La Ukrania Revolucionaria (impresiones de un viaje de estudio desde abril a octubre de 1920) \$ 0.30.—
J. Guillaume
"Miguel Bakunin" — Noticia Biográfica — \$ 0.20.—
Errico Malatesta
"Entre Campeones" — \$ 0.15.—
Juan Crusao
"Carta Gaucha" — \$ 0.10.—
"Hijos del Pueblo" — Nuevo Cancionero — En rústica, \$ 0.30 — Encuadernado en tela, \$ 1.00.—
Miguel Bakunin la Internacional y la Alianza en España", por Max Nettlau — Primer tomo de la BIBLIOTECA de LA PROTESTA.—

Un tomo en rústica, \$ 0.50
Por más de diez ejemplares, se hará el 25 o/o de descuento.

Talleres Gráficos LA PROTESTA
Se hace toda clase de trabajos de imprenta y de encuadernación
LIBROS — FOLLETOS — REVISTAS
PERIODICOS — CARTELES — PROGRAMAS — RECIBOS — ESTAMPILLAS DE COTIZACIONES — CARNETS — ESTATUTOS — SELLOS DE GOMA — CLICHES — ESTEREOTIPIAS — FOTOGABADOS — PAPEL CARTA — SOBRES, ETC., ETC.

Movimiento obrero

C. PRO BLOQUE A PICCARDO UNION CHAUFFEURS

Los trabajadores en particular y al pueblo en general.
Empuñados en derribar al pulpo Picardo / O sea, no nos castreemos de recomendar el boicot al trust del tabaco, para aplicarla el corrotivo que se merece, por los crímenes cometidos con nuestros hermanos de infantería, al haberse felicitado un trato más barato y un peso más de paga.
Los cigarrillos que no son convenientes, a más de la nueva marca "Príncipe de Gales", son los siguientes: "48", Reina Victoria, Barrión, La Epoca, Gloria, La Poupée La Popular, Meador, Brasil, E. P., Iris, Triángulo Oro, La Cubana, Excelsior, Triunfo, Social, Colón, Sublimas y Goal, Tabaco, plocader y labor; Virginia, Crispi, Popular, Manzanita de Savia, Pedro II, Humberto I, Bahía, Francés, La Columna, El Indio, El Torre, Milano, América, Cerro Corá y demás marcas de la Compañía Argentina de Tabacos.

EL COMITE
RECOMENDAMOS AL GREMIO QUE SE ABSTENGA DE CONSUMIR ACEITE Y PRODUCTOS DE LA CASA MOLLINI, POR ENCONTRARSE DICHO ACEITE BOLCOLEADO POR NUESTRA ORGANIZACIÓN HERMANA: LA UNIÓN CHAUFFEURS DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA. POR LO TANTO, INVITAMOS A LOS CAMARADAS QUE NO TRAICIONEN DICHO CONFLICTO Y DEN PRUEBAS, UNA VEZ MÁS, DEL ALTO ESPÍRITU SOLIDARIO. Adelante, y no desmayar hasta vencer la prepotencia capitalista que no desperdicie ocasión para provocarnos! Boicot al aceite Mollini—Boicot a la nafta Energenia y a D. Regules (nafta fiscal de C. Rivadavia) y a Guillermo Padilla. LA COMISION

HUELGAS TRES ARROYOS

HUELGA DE REPARTIDORES DE PAN.
La huelga que desde hace días sostienen los repartidores de pan de esta localidad se mantiene en la misma situación. Hasta ahora solo traiciona el conflicto un tal Alberto Baral, elemento de mala conducta que se alió con el patrón que lo explota, con el fin de perjudicar a sus compañeros de causa. Si persisten en su actitud los compañeros repartidores, muy pronto lograrán doblegar la intransigencia patronal.

CONVOCATORIAS ALBARRALES Y ANEXOS

Para hoy martes, a la hora de costumbre, se cita a las camaradas de la comisión y al compañero Cabelo por haber asuntos importantes que tratar. EL SECRETARIO

OBRREROS PANADEROS

La comisión administrativa de esta sección invita a los obreros panaderos, socios y no socios, a la asamblea que se realizará el jueves 10, a las 9 horas, en nuestro local calle Estados Unidos 3545, para tratar la siguiente orden del día:
Acta anterior — Balance — Reorganización — Asuntos varios. LA COMISION.

PINTORES UNIDOS

Camaradas: Estamos de lleno en la temporada de trabajo. ¿Nos importará únicamente entrar durante ella a la función cínica de máquinas de explotación? ¿Eran ficción nuestras afirmaciones al expresar que sentíamos necesidades superiores a los apellidos animales? Es indispensable hacer de nuevo estas preguntas y dar una contestación concreta en la contundencia de los hechos. Está sonando la hora de definirse en las acciones demostrativas de la coherencia de la conducta moral con las ideas que se pregonan e informan nuestras inquietudes y nuestro pensamiento. No deben olvidar los compañeros pintores que diestros el sueldo de los indolentes, que ya hizo quiebra el mundo de las estériles ensañaciones. Acuérdense aquellos que dicen estar de acuerdo con la propagación de nuestras ideas en el sindicato de aquel viejo aforismo: el movimiento se demuestra andando. Os esperamos en Estados Unidos 3545, el jueves 10, a las 18 horas. EL SECRETARIO

COCCINEROS Y ANEXOS

Quedan citados para el miércoles 9, a las 15 horas, los miembros de la comisión provisoria. Es necesario que ninguno falte a este llamado. El Secretario provisorio.

AGROPAN A. E. DE LOS PATRICIOS

Se cita a los componentes a la reunión del miércoles 9, a las 21 horas, en nuestro local, Almaguer 604, por haber asuntos que traen de capital importancia para la propagación de nuestras ideas en el sindicato de aquel viejo aforismo: el movimiento se demuestra andando. Recomendamos puntual asistencia. EL SECRETARIO

U. EXPENDEDORES DE NAFTA

Asamblea de socios, hoy martes, a las 23 horas, para tratar asuntos internos para la organización. Se recomienda puntual asistencia. EL SECRETARIO

AGROPACION AUXILIAR DEL O PRO PRESOS Y DEPORTADOS

Compañeros: Por la presente se le invita a la asamblea y conferencia que se realizará el jueves 10, a las 21 horas, en el local E. Unidos 3545, donde trataremos la continuación o no de esta agrupación. Además, algunos compañeros explicarán los motivos de su creación y la misión del C. P. P. y Deportación, disertando también el compañero Lastra sobre la solidaridad. Camaradas: el entusiasmo y optimismo que se notaban en sus comienzos ha ido desapareciendo poco a poco y nos está dejando entrever su próximo fin; mas como no queremos que ésto ocurra sin la intervención de todos los que han contribuido a su sostenimiento hasta la fecha, es por lo que invitamos y esperamos que no faltará a esta reunión de interés general. No olvidé, camarada, que la lucha por la libertad y la jus



El movimiento que sostienen los camaradas que trabajan con los autos Nash, del garage Roudeau 2664, sigue con la firmeza del primer día a pesar de la traición de unos pocos malos hombres y del apoyo incondicional de la policía. Habiendo abandonado el garage desde el primer momento del conflicto, varios camaradas que guardaban en él y quedando todavía algunos, es por lo que invitamos a estos últimos a que en la brevedad posible lo abandonen, a fin de que no se les confunda con vulgares traidores de sus hermanos de trabajo. Que la solidaridad sea un hecho para vencer a quien pretende aplastarnos. EL SECRETARIO.

CONFLICTO CON LA "PROPA" "NASH"

Quedan citados los componentes para el miércoles 9, a las 20 horas. Los compañeros que se han propuesto trabajar en buena forma que dejen la apatía a un lado y sean más perseverantes con los compromisos contractados. Urge la necesidad de que concurren todos a este llamado, por haber asuntos de importancia a tratar. EL SECRETARIO

AL GREMIO DEL VOLANTE EN GENERAL

Recomendamos al gremio que se abstenga de consumir aceite y productos de la casa Mollini, por encontrarse dicho aceite bolcoleado por nuestra organización hermana: la Unión Chauffeurs de la Provincia de Córdoba. Por lo tanto, invitamos a los camaradas a que no traicionen dicho conflicto y den pruebas, una vez más, del alto espíritu solidario. Adelante, y no desmayar hasta vencer la prepotencia capitalista que no desperdicie ocasión para provocarnos! Boicot al aceite Mollini—Boicot a la nafta Energenia y a D. Regules (nafta fiscal de C. Rivadavia) y a Guillermo Padilla. LA COMISION

A. A. "ARTE Y NATUR"

Se invita a los obreros de los frigoríficos a la reunión que se efectuará el martes 8, en Rivadavia 75, a las 20.30 horas, para tratar asuntos de importancia. Que nadie falte. LA COMISION.

NOTAS VARIAS

NOTA DE REDACCION

(Biblioteca "J. B. Alberdi" — Berisso)
No damos a publicidad programas en que figure ese cantor. Por lo demás, deben dirigirse al Consejo de la F. O. R. A., pues a nosotros no siempre nos es posible cumplir esos encargos. FEDERACION O. LOCAL (Juluy)

FEDERACION O. LOCAL (Juluy)

Comunica haberse reorganizado el Consejo Local quedando la secretaría a cargo de Roberto Mora. Correspondencia a su nombre, calle Sanador Pérez 130.

B. P. "EMILIO ZOLA"

(Remedios de Escalada)
Desde la fecha, toda la correspondencia relacionada con esta biblioteca dirijase a su nuevo local, calle San Martín 2855. Como de costumbre, los días que permanezca abierta la sala de lectura y se realicen reuniones, son martes, jueves y sábados. EL SECRETARIO

COMITE PRO PRESOS (ROSARIO)

Este Comité comunica haber cambiado de Secretario, por renuncia del anterior. Es el sucesivo toda correspondencia al nuevo secretario F. Falón, calle Rodríguez 18

AVISOS

Comunico a las camaradas que mantienen correspondencia con el suscrito, que en lo sucesivo deben dirigirse a San Martín 365, Juluy. Dámaso B. Pérez.

FEDERACION O. DEL CALZADO

Se desea saber el paradero de José Parfita, por asuntos de familia. El compañero que sepa de él, dirijase a Rivadavia 75 (Avellaneda). Ricardo PARAFITTA

FUNCCIONES Y CONFERENCIAS

ALBARRALES, CLOAQUISTAS Y A. (Avellaneda)
Gran conferencia pública, de agitación en pro de la huelga general del gremio, en carácter de protesta, contra la represión en San Juan, a realizarse el viernes 11, a las 17.30, en Giribón y Rivadavia (Pifreño). Compañeros: Es necesario que este acto sea un exponente de nuestra solidaridad con los compañeros de San Juan, víctimas de la más brutal explotación. A la vez varios compañeros hablarán sobre la necesidad de una inteligencia para conquistar mejoras morales y materiales, ya que, es sencillamente vergonzosa la forma en que se nos explota, y las condiciones en que trabajamos. Que nadie que se precie de consciente falte a esta conferencia. LA COMISION